OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	25th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	25e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMMITTEE ON INFORMATION

Eighteenth sesssion

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

General debate and consideration of substantive questions

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its fifty-first session

COMITÉ DE L'INFORMATION

Dix-huitième session

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Débat général et examen des questions de fond

Établissement et adoption du rapport que le Comité présentera à l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Third session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

1. Review of progress on water-related issues: regional and global information on the state of the world's freshwater resources [4 (a)] (E/C.7/1996/4)

2. Review of progress on water-related issues: institutional and legal issues in water resource management [4 (b)] (E/C.7/1996/3)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES RESSOURCES NATURELLES

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

1. Examen des progrès accomplis concernant les questions ayant trait aux ressources en eau : informations obtenues de sources régionales et mondiales concernant l'état des ressources mondiales en eau douce [4 a)] (E/C.7/1996/4)

2. Examen des progrès accomplis concernant les questions ayant trait aux ressources en eau : aspects institutionnels et juridiques de la gestion des ressources en eau [4 b)] (E/C.7/1996/3)

ANNOUNCEMENTS

'he Secretariat of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING JP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM rms delegations that conference room paper WGUNS/ .3/Add.3 is available in Room S-3380.

Document WGUNS/CRP.3/Add.3, prepared by the Secreariat, esents a continuation of the compendium of views and mmendations issued earlier as conference room papers UNS/CRP.3 and Add.1 and 2. It contains Chapter 3 on onomic and social issues: coordination within the United ions system and among United Nations related bodies".

* * *

The report of the AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT 'AC. 250/CRP.1) containing Chapters I and II is now ilable. Distribution will only be made to all the Permanent ssions through their mailboxes at Headquarters. The document also be accessed on the Internet at "www.un.org/DPCSD/". apter III of the same report will be issued subsequently as cumen A/AC.250/CRP.1/Add.1.

AVIS

Le secrétariat du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES informe les délégations que le document de séance WGUNS/CRP.3/Add.3 est disponible au bureau S-3380.

Le document WGUNS/CRP.3/Add.3, établi par le secrétariat, est une suite du répertoire des vues et recommandations publié sous les cotes WGUNS/CRP.3 et Add.1 et 2. Il contient le chapitre 3 sur "Les questions économiques et sociales : coordination au sein du système des Nations Unies et entre les organismes pertinents des Nations Unies".

* * *

Le rapport du GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT (A/AC.250/CRP.1) contenant les Chapitres I et II est disponible. La distribution aux Missions permanentes ne sera faite que dans leurs boîtes au Siège. Le document est accessible sur l'Internet à l'adresse : www.un.org/DPCSD/. Le Chapitre III du même rapport sera publié ultérieurement sous la cote A/AC.250/CRP.1/Add.1.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 10 May 1996

GROUP OF 77
(on the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Rom 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the restructuring of the United Nations in the economic and social fields)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Seminar

The Association of Former International Civil Servants (New York), which is part of the Federation of Associations of Former International Civil Servants (FAFICS), a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, will hold a Seminar on "Quality of Life in Retirement" *today*, 10 May 1996, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. All are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 10 mai 1996

GROUPE DES 77
(sur la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur la restructuration des Nations Unies dans les secteurs économique et social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Séminaire

L'Association des anciens fonctionnaires internationaux (New York), qui fait partie de la Fédération des associations d'anciens fonctionnaires internationaux (FAFI), organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social tiendra un Séminaire sur "La qualité de vie des retraités" *aujourd'hui* 10 mai 1996 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Toutes les personnes intéressées sont invitées.

* * *

Symposium

There will be a Symposium on "Corporations, Communities and Sustainable Development in the Minerals Sector", organized by the Department for Development Support and Management Services, *today*, 10 May 1996, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 6.30 p.m. in Conference Room 6. H.E. Mr. Richard Butler (Australia) will deliver the keynote speech.

* * *

Colloque

Un Colloque sur le thème "Les entreprises, les communautés et le développement durable dans le secteur des minéraux", organisé par le Département des services d'appui et de gestion pour le développement, aura lieu *aujourd'hui* 10 mai 1996 de 9 h 45 à 13 heures et de 14 h 30 à 18 h 30 dans la salle de conférence 6. S.E. M. Richard Butler (Australie) prononcera le discours liminaire.

* * *

Announcement

As from Monday, 6 May 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du lundi 6 mai 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23) will take place on Monday, 13 May 1996, in Conference Room 8. The *time* of the meeting will be announced. All interested delegations are invited to attend.

* * *

The fifth substantive session of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM, initially scheduled from 14 to 17 May 1996, will now be held from 28 to 31 May. Further information regarding the session will be announced in the *Journal* during the days preceding its opening.

* * *

The 175th meeting of the COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will be convened on Tuesday, 14 May 1995, at 10.30 a.m. in Conference Room 8. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee (see document A/50/26, paragraphs 5 and 6). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (ext. 35380; room S-3420D) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 June 1996)

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the United Nations Conference on Human Settlements (HABITAT II), which will take place from 3 to 14 June 1996, are being accepted.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Des consultations officieuses sur la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour) auront lieu le lundi 13 mai 1996 dans la salle de conférence 8. L'heure de la réunion sera annoncée. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

La cinquième session de fond du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES, qui devait avoir lieu du 14 au 17 mai 1996, se tiendra du 28 au 31 mai. De plus amples renseignements concernant la session seront publiés dans le *Journal* durant les jours précédant son ouverture.

* * *

La 175e séance du COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE aura lieu le mardi 14 mai 1996 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8. Les délégations sont priées de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever devant le Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité (voir paragraphes 5 et 6 du document A/50/26). Les délégations sont priées en outre de soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité (poste tél. : 35380; bureau S-3420D) toute documentation pertinente ou déclarations écrites avant la séance.

* * *

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 juin 1996)

Liste des orateurs

L'inscription sur la liste des orateurs de la Conférence des Nations Unis sur les établissements humains (HABITAT II), qui aura lieu du 3 au 14 juin 1996, est en cours.

As proposed by the Preparatory Committee, statements to be presented from 3 to 14 June should not exceed seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Conference; one during the general exchange of views and one during the high-level segment.

High-level segment

From 12 to 14 June, statements will be presented by Heads of State or Government, or their high-level appointees, on the basis of a speaker's list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

General exchange of views

During the period 3-11 June, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views place special emphasis on the main themes of the Conference.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will be convened at 10 a.m. and 3 p.m. on Saturday and Sunday, 1 and 2 June 1996. These consultations will be open to all participating States and will take place at the Hilton Convention Centre at the Conference Valley.

Comme il a été proposé par le Comité préparatoire, les déclarations qui seront faites du 3 au 14 juin ne devront pas excéder sept minutes. Les déclarations d'une durée allant au-delà de la limite pourront être distribuées par écrit. Chaque Gouvernement pourra faire deux déclarations au cours de la Conférence, l'une durant le débat général et l'autre durant le débat de haut niveau.

Débat de haut niveau

Du 12 au 14 juin, des déclarations seront faites par les Chefs d'État ou de Gouvernement, ou leurs représentants de haut niveau, suivant la liste des orateurs qui sera dressée par le secrétariat conformément à la pratique établie.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, poste tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Débat général

Un débat général aura lieu du 3 au 11 juin. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites dans le cadre du débat général portent principalement sur les questions principales à l'ordre du jour de la Conférence.

Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu à 10 heures et à 15 heures les samedi 1er et dimanche 2 juin 1996. Ces consultations seront ouvertes à tous les États participant et se tiendront au Centre de convention du Hilton à la Conference Valley.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the 1996 session of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will take place at Headquarters from 13 to 17 May 1996 in the *Trusteeship Council Chamber*. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.2/1996/1.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session de 1996 du COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES aura lieu du 13 au 17 mai 1996 dans la *salle du Conseil de tutelle*. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/C.2/ 1996/1.

* * *

The special session of the COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at United Nations Headquarters from 21 to 31 May 1996 in Conference Room 2. The provisional agenda and organization of work for the special session are contained in documents E/CN.5/1996/1 and E/CN.5/1996/L.1, respectively.

Delegations wishing to be inscibed on the list of speakers are kindly requested to contact the office of the Secretary of the Commission (Mr. Alexandre de Barros/Ms. Lydia Bawar; tel.: 963-2320 and 963-5973; room 2950G; fax: 212-963-5935).

* * *

La session extraordinaire de la COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu au Siège du 21 au 31 mai 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans els documents E/CN.5/1996/1 et E/CN.5/1996/L.1.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Commission (M. Alexandre de Barros/Mme Lydia Bawar; tél. : 963-2320 et963-5973; buerau 2950G; fax : 212-963-5935).

* * *

Executive Board of UNDP and UNFPA

The 1996 annual session of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will be held from 6 to 17 May 1996 in the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.7 and Rev.1.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La session annuelle de 1996 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population se tiendra au Palais des Nations à Genève du 6 au 17 mai 1996. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le calendrier de travail figurent dans le document DP/1996/L.7 et Rev.1.

* * *

United Nations Fund for Children

An informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (17-21 June 1996) will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The fifth inter-sessional meeting on the management excellence of UNICEF will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information d'avant-session officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la session annuelle (17-21 juin 1996) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 29 mai 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La cinquième réunion intersessions sur le programme pour la qualité de gestion de l'UNICEF se tiendra le mercredi 29 mai 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(on the United Nations Conferencece on Human Settlements (Habitat II))* on Monday. 13 May 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(on the Commission on Social Development)* on Monday, 13 May 1996, at 1.30 p.m. in Conference Room 6.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(on Fifth Committee matters)* on Monday, 13 May 1996, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(on an Agenda for Development)* on Tuesday, 14 May 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations for interested delegations regarding the forthcoming special session of 1996 of the Commission for Social Development on Tuesday, 14 May 1996, at 11 a.m. in Conference Room B.

* * *

Meeting of Experts

Following the recommendation of the WorkingGroup on Water Resources of the Committee on Natural Resources, the Department for Development Support and Managements Services (DDSMS) has organized an Ad Hoc Expert Group on Strategic Issues Concerning Transboundary Water Resources, which will meet on Tuesday, 14 May 1996, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m to 6.30 p.m. in Conference Room E.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du GROUPE DES 77 *(sur la Conférence des Nations Unies sur les établisements humains (Habitat II))* aura lieu le lundi 13 mai 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Une réunion privée du GROUPE DES 77 *(sur la Commission du développement social)* aura lieu le lundi 13 mai 196 à 13 h 30 dans la salle de conférence 6.

Une réunion privée du GROUPE DES 77 *(sur les questions relatives à la Cinquième Commission)* aura lieu le lundi 13 mai 1996 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Une réunion privée du GROUP OF 77 *(sur un Agenda pour le développement)* aura lieu le mardi 14 mai 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses à l'intention des délégations intéressées concernant la prochaine session extraordinaire de 1996 de la Commission du développement social auront lieu le mardi 14 mai 1996 à 11 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Réunion d'experts

Sur la recommandation du Groupe de travail sur les ressources en eau du Comité des ressources naturelles, le Département des services d'appui et de gestion pour le développeemnt a organisé un Groupe d'experts des questions stratégiques concernant les ressources en eau transfrontières, qui se réunira le mardi 14 mai 1996 de 9 h 45 à 13 heures et de 14 h 30 à 18 h 30 dans la salle de conférence E.

* * *

Briefing

On the occasion of the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) (Istanbul, 3-14 June 1996), the Permanent Mission of Turkey to the United Nations has organized a briefing on "Turkish Economy: A General Outlook" to be given by Ms. Perihan Ucer, Representative of the Central Bank of Turkey in New York, on Monday, 13 May 1996, from 5 p.m. to 5.45 p.m. The briefing will be followed by the presentation and showing of a film entitled "Treasures of Turkey" by Ms. Leyla Ozhan, Director of the Turkish Toursim Office in New York, from 6 p.m. to 7 p.m. and by a slide show on "Turkey - Images of Enchantment: A Photographic Journey" by Mr. Franz Edson from 7 p.m. and 7.30 p.m. The event will take place in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

* * *

Réunion d'information

À l'occasion de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) (Istanbul, 3-14 juin 1996), la Mission permanente de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies a organisé une réunion d'information sur le thème "L'économie turque : perspectives générales" qui sera tenue par Mme Perihan Ucer, Représentante de la Banque centrale de la Turquie à New York, le lundi 13 mai 1996 de 17 heures à 17 h 45. La réunion sera suivie de la présentation et de la projection d'un film intitulé "Les trésors de la Turquie" par Mme Leyla Ozhan, Directrice du Bureau du tourisme turque à New York, de 18 heures à 19 heures, et de la projection de diapositives de M. Franz Edson sur "Images de Turquie : un voyage photographique" de 19 heures à 19 h 30. La réunion aura lieu dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld .

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 8 May 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Third session

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES — 2nd meeting

Organizational matters

The Chairman made a statement.

The Secretary of the Committee made a statement.

Developments in small-scale mining [9]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by Mr. M.N. Khan, Mr. N. Pavlovschi and Mr.V.M. Dolgopolov.

The representative of the ILO made a statement.

The Director of the Division of Environment Management and Social Development responded to questions raised.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item..

New global and regional approaches on mineral resources assessment and the role of the United Nations system [8]

The Working Group began its consideration of the item.

The Chairman made a statement.

Statements were made by Mr. M.N. Khan, Mr. N. Pavlovschi and Mr. V.M. Dolgopolov.

The representative of UNCTAD made a statement.

The Director of the Division of Environment Management and Social Development responded to questions raised.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item..

Environmental protection and restoration issues arising from mineral industry activities [10]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the Division of Envrionment Management and Social Development.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 8 mai 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES RESSOURCES NATURELLES
Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES RESSOURCES MINÉRALES — 2e séance

Questions d'organisation

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration.

Faits nouveaux concernant la petite industrie minière [9]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations de M. M.N. Khan, M. N. Pavlovschi et M.V.M. Dolgopolov.

Le représent de l'OIT fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de la gestion de l'environnement et du développement social répond aux questions posées.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Nouvelles approches mondiales et régionales de l'évaluation des ressources minérales et du rôle de l'Organisation des Nations Unies [8]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par M. M.N. Khan, M. N. Pavlovschi et M. V.M. Dolgopolov.

Le représentant de la CNUCED fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de la gestion de l'environnement et du développement social répond aux questions posées.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Protection de l'environnement et problèmes de remise en état de l'environnement résultant des activités minières [10]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du représentant de la Division de la gestion de l'environnement et du développement social.

Statements were made by Mr. M.N. Khan, Mr. T.P.Z. Mpofu, Mr. V.M. Dolgopolov, Mr. N. Pavlovschi and Mr. P. M. Chipungu.

The representative of ESCAP made a statement.

The representative of UNCTAD made a statement.

The representative of the ILO made a statement.

The representative of the Division of Environment Management and Social Development responded to questions raised.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item.

Des déclarations sont faites par M. M.N. Khan, M. T.P.Z. Mpofu, M. V.M. Dolgopolov, M. N. Pavlovschi et M. P. M. Chipungu.

Le représentant de la CESAP fait une déclaration.

Le représentant de la CNUCED fait une déclaration.

Le représentant de l'OIT fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de la gestion de l'environnement et du développement social répond aux questions posées.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Thursday, 9 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Eighteenth session — 5th meeting

The Committee continued its general debate on substantive questions and heard statements by the representatives of Belarus, Uruguay, Jamaica (on behalf of the Caribbean Community), Indonesia, the Republic of Korea, Algeria, Sri Lanka, Ukraine and Chile.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Third session

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES — 3rd meeting

Integration of the issue of the sustainable supply of minerals into the United Nations processes for addressing Agenda 21 [11]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by Mr. R.W.R. Rutland.

Statements were made by Mr. V.M. Dolgopolov, Mr. N. Suryanarayanan, Mr. M.N. Khan and Mr. N. Pavloschi.

Mr. R.W.R. Rutland responded to questions raised during the discussion.

Jeudi 9 mai 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION
Dix-huitième session — 5e séance

Le Comité poursuit le débat général sur les questions de fond en entendant des déclarations des représentants du Bélarus, de l'Uruguay, de la Jamaïque (au nom de la Communauté des Caraïbes), de l'Indonésie, de la République de Corée, de l'Algérie, de Sri Lanka, de l'Ukraine et du Chili.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES RESSOURCES NATURELLES
Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES RESSOURCES MINÉRALES — 3e séance

Prise en compte de la question de l'approvisionnement durable en ressources minérales dans les mécanismes d'application d'Action 21 adoptés par les organismes des Nations Unies [11]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de M. R.W.R. Rutland.

Des déclarations sont faites par M. V.M. Dolgopolov, M. N. Suryanarayanan, M. M.N. Khan et M. N. Pavloschi.

M. R.W.R. Rutland répond aux questions posées.

Mr. R.W.R. Rutland responded to questions raised during the discussion.

The Director of the Division of Environment Management and Social Development also responded to questions raised.

The Working Group thus concluded its general discussion of the item.

Organization of work

The Secretary of the Committee made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-eighth sesssion
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 7 MAY 1996

2427th meeting

Organization of work

The Commission endorsed the recommendations of the enlarged Bureau concerning the organization of work for the first three weeks of the session.

* * *

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Sixteenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 9 MAY 1996

2579h and 260th meetings

Consideration of communications received under article 22 of the Convention [9]

The Committee conclude its consideration of the item in closed session.

M. R.W.R. Rutland répond aux questions posées.

Le Directeur de la Division de la gestion de l'environnement et du développement social répond également à des questions.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Organisation des travaux

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 7 MAI 1996

2427e séance

Organisation des travaux

La Commission fait siennes les recommandations du bureau élargi concernant l'organisation des travaux des trois premières semaines de la session.

* * *

Convention contre la torture

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Seizième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 9 MAI 1996

259e et 260e séances

Examen des communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [9]

Le Comité termine l'examen de la question en séance privée.

Organizational and other matters [5]

Submission of reports by States parties under article 19 of the Convention [6]

The Committee concluded its consideration of the items in public session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 9 MAY 1996

15th and 16th meetings

Consideration of reports [4]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with article 16 of the Covenant

(b) Reports submitted by specialized agencies in accordance with article 18 of the Covenant

The Committee began its consideration of the initial report of El Salvador (E/1990/5/Add.25).

In accordance with rule 62 of the rules of procedure, the representatives of the State pary were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Ratification: Slovakia (8 May 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Questions d'organisation et questions diverses [5]

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [6]

Le Comité termine l'examen des questions en séance publique.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 9 MAI 1996

15e et 16e séances

Examen des rapports [4]

a) Rapports présentés par les États parties conformément à l'article 16 du Pacte

b) Rapports présentés par les institutions spécialisées conformément à l'article 18 du Pacte

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial d'El Salvador (E/1990/5/Add.25).

Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouverneemn et répondent aux questions posées.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : Slovaquie (8 mai 1996*)

* Date de réception des documents pertinents

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

Ratification: Slovakia (8 May 1996)*

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (and Protocols), concluded at Geneva on 10 October 1980

Accession: Mauritius (6 May 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

Ratification : Slovaquie (8 mai 1996*)

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles), conclue à Genève le 10 octobre 1980

Adhésion : Maurice (6 mai 1996*)

* Date de réception des documents pertinents

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conferences and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui

96-10070